

Unit16: THE MEDIA in the US and in the UK: “No news is good news”

Chapter 13 = The Media + Chapter 30 (Du mot à la phrase 1,2,3) / (L'Anglais contemporain)

You are lucky, most of the following words came up in Unit1 last year !

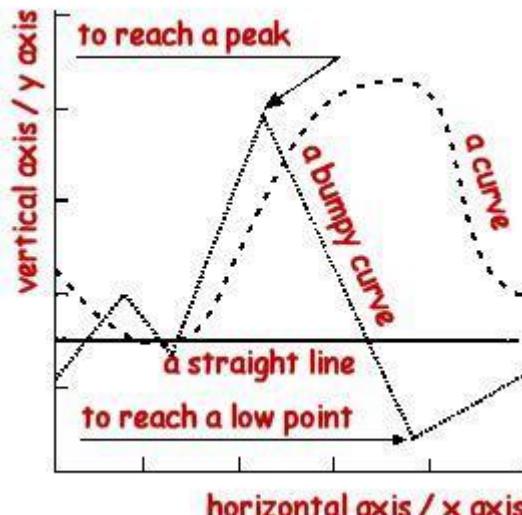
[en gras : mots encore plus utiles/en vert: aide à la prononciation/ syllable soulignée: syllable accentuée/en jaune ou bleu: mots comportant les sons revus lors du chapitre : Révisions sur la prononciation du suffixe -ed et des schémas accentuels avec en ee/er/ese/esque/ette]

1) Vocabulary :

French	English	French	English
un journal du matin/du soir	a <u>morning</u> /an <u>evening</u> <u>paper</u> [ei]	assurer la couverture de	(to) <u>cover</u>
un journal de qualité	a [qw] <u>quality</u> <u>paper</u> [ei]	publier en exclusivité	(to) <u>scoop</u> [oo: u:]
un quotidien populaire	a <u>tabloid</u>	faire la une des journaux	(to) <u>hit the headlines</u>
la presse à scandales	the gutter press	sensibiliser	(to) <u>sensitize</u> [i] [ai]
un magazine féminin	a <u>women's</u> <u>magazine</u> [i] [i]	rendre les gens consciens de	(to) <u>make people aware of</u> [ə]
la presse automobile	the <u>motoring</u> press	présenter un intérêt	(to) <u>have news value</u> [lyu:]
une revue (savante)	a <u>journal</u> [djer] [ɔ:]	-(The Radio) une antenne	an <u>aerial</u> [è]
la 1ère page, la une	the front page [ei]	sur les ondes	on the <u>air</u>
la couverture	the cover	les grandes ondes	long waves [ei]
les (gros) titres	the headlines [è]/ [ai]	les parasites	<u>static interference</u> [i]
une rubrique	a <u>section</u> [chɔn]	un présentateur radio	a <u>radio</u> [reidrəʊ] <u>diphthong</u> [ɔ] <u>announcer</u>
un éditorial	a leader [i:]	les auditeurs/ le public	the audience
une colonne	a <u>column</u>	un bulletin d'informations	a <u>news bulletin</u> [i] [u]
la rubrique mondaine	the <u>gossip column</u>	un flash d'informations	a news flash
la rubrique nécrologique	the <u>obituaries</u> [ə] [ə]	diffuser sur les ondes	(to) <u>broadcast</u> , <u>air</u>
les petites annonces	the classified [ai][d] ads	être (quitter) à l'antenne	(to) <u>be on</u> (<u>be off</u>) <u>the air</u>
un numéro, une parution	an issue [ch] (<u>to issue</u> : faire paraître)	-(TV) un poste de tv	a <u>television set</u> / a <u>tv set</u>
un exemplaire	a <u>copy</u> [p as in cop]	la télécommande	a <u>remote</u> [i] <u>control</u> [əʊl]/ <u>zapper</u>
un abonnement	a <u>subscription</u> [chɔn] [ɔ:]	un écran	a screen [i:]
un abonné, s'abonner	a subscriber , (to) [ai] subscribe [ai] [ɔ:]	une chaîne	a channel [tch]
imprimer	(to) <u>print</u>	un réseau	a network
être publié, paraître	(to) come out	la tv par satellite	<u>Satellite</u> [ai] <u>TV</u>
quotidien/ hebdomadaire/ mensuel/ trimestrielle	<u>daily</u> / <u>weekly</u> [i:]/ <u>monthly</u> / <u>quarterly</u> [qw]	une antenne parabolique	a <u>dish aerial</u> [è]
la couverture médiatique	media coverage [i:]	L'audimat	tv ratings [ei]
un chroniqueur	a columnist	un magnétoscope	a <u>video-cassette recorder</u> [ə]
faire un reportage sur	(to) report on [i]	un téléspectateur	a viewer [vyou]

un rédacteur en chef	an editor	une info	a piece [i :] of news
un éditeur	a publisher	zapper	(to) [tch]channel-flick, zap
un magnat de la presse	a press tycoon [oo =u :] [ai]	façonner les opinions	(to) mo(u)ld [məʊld] opinions
Un grand patron des médias	A media mogul [el], a media tycoon [ai]	concurrence	Q competition [ch³n]
les heures de gde écoute	Q-prime time [ai] [a]	les écoutes téléphoniques	wiretapping [ai] [a]
une part d'audience	an audience share [ei]	un micro (secret)	a (phone) bug
les actualités	the news	la mise sur écoute	Eavesdropping
un reportage	a documentary	surveiller	(to) <u>watch</u>
le bulletin météo	the weather forecast [è]	mettre un tél sur écoute	(to) <u>tap/bug a phone</u>
un spectacle/un jeu/entretien télévisé	a show, a quiz/ <u>talk</u> show	la censure/censurer	Q censorship/(to) censor [ə] [ə]
Le respect des faits/vérité/exactitude	Q accuracy	code de déontologie	code of practice [kəʊd]
Un système pour monétiser le contenu	a paywall	une interdiction (de)	a ban (on)
un journaliste indépdt	a freelance journalist [djer][ɔ̃]	supprimer la libté press	(to) suppress press [ə] freedom [i :]
infos nationales	Q home news	réduire au silence	(to) silence [ai]
infos internationales	Q world news	bâillonner, museler	(to) gag
programmer	Program(me), schedule [us sk/ uk ch]	limiter l'accès	(to) <u>curtail [eɪl] access</u>
divertir	Entertain [ein]	dénoncer	(to) expose [pəʊz]
dernières nouvelles	breaking news [ei]	actualités brûlantes	Q hard news
en direct de	live from... [aɪ]	Fausses informations/intox	Fake news
en différé	pre-recorded [i] [id]	courrier des lecteurs	<u>letters to the editor</u>
parrainé, sponsorisé	<u>Sponsored</u> [d]	une information	a news item [ai] (ou a piece of information : une nouvelle)
éducatif	educational [ei] [ɔ̃l]	un sujet d'actualité	a topical issue [us ch/ uk ss]
article en couverture	cover story	la révélation, la divulgation	a disclosure [jer]
présentateur tv	announcer/presenter [ə]	qqn qui passe son tps dvt la tv	a couch potato [au]
faits divers	news in brief	un kiosque à journaux	a newsstand z s
Un évènement médiatique	a media event [i:] [i]	un tuerie en direct (à la tv)	a live [ai] shooting
le 4è pouvoir (la presse)	the 4th estate [i] [ei]/ the fourth power [paʊ]	Le voyeurisme	Q voyeurism [izəm] [as in 'toy']
la liberté de la presse	the freedom of the [i:] press	Le parti pris des média	Media bias [baɪəs]
la liberté d'expression	The freedom of speech [i:] [i:]	La tactique de la peur/alarmiste	Scare tactics [ei]
le droit à l'information	the right to [ə] know	Faire la différence entre	(to) draw the line [ai] between ... and ...
le journalisme d'investigation	Q investigative [ei] journalism [izəm]	choquant	shocking [ɒ] as in 'cop'

un sujet vedette	a <u>newsmaker</u>	Marquer l'histoire	(to) make <u>history</u>
le droit à la vie privée	the <u>right to privacy</u> [ə] [us ai/ uk i]	Verifier les faits	(to) <u>check</u> facts [tch]
une faute éthique	a <u>breach of ethics</u> [i :][tch]	Attirer l'attention de	(to) <u>catch/grab the attention of</u>
la propagande	<u>propaganda</u> [ɒ] as in 'cop'	Mettre ... en lumière	(to) <u>shed light on</u> ...
un dénicheur de scandales	a <u>muckraker</u> [ei]	Mettre un coup de projecteur sur	(to) <u>put the spotlight on</u>
diffamation, calomnie	<u>Libel</u> [ai]/ <u>slander</u>	La plume est plus puissante que l'épée	The pen is mightier
embêter, harceler	(to) <u>pester</u> , <u>harass</u>	Les journaux gratuits	Freebies
déterrer, dénicher	(to) <u>unearth</u> , dig out	La crise des migrants/réfugiés	The migrant [ai]/refugee [dʒi :] crisis
défrayer la chronique	(to) <u>make the news</u>	Tenir qqn pour responsable	(to) hold sb <u>accountable</u>
(in)exact	(in) <u>accurate</u>	Accuser qqn de	(to) <u>accuse sb of</u> Ving/ (to) <u>blame</u> [ei] sb <u>for</u> sb
(peu) fiable	(un) <u>reliable</u> [aɪəbəl]	L'actualité	Ω <u>current events</u> , <u>current affairs</u> [ə]
partisan, partial	<u>Biased</u> [baɪəst] <u>diphthong</u>	Une émission d'actualités	A current affairs [ə] program(me uk)
système de télé surveillance	<u>closed-circuit</u> [d] television/cctv	un communiqué de presse	a <u>news release</u> (US) [i] [i :]
Une coupure de journal	a <u>newspaper clipping</u>	grotesque	<u>Grotesque</u> [tesk] [grəʊ]
Le jargon journalistique	Ω journaliste [nə li:z]	Une carrière	a <u>career</u> [ə]
Graphs		S'améliorer	(to) <u>improve</u>
stagner	(to) <u>stagnate</u> [eit]	décoller	(to) <u>take off</u>
S'effondrer	(to) <u>collapse</u>	exploser	(to) <u>shoot up</u>
chuter	(to) <u>drop</u>	Grimper en flèche	(to) <u>skyrocket</u>
tomber	(to) <u>fall</u>	fluctuer	To <u>fluctuate</u> [ei]
Cf unit8: Toucher le fond	(to) <u>hit rock bottom</u>		



2) Cultural references and necessary background to have a better grasp of the theme under study : (voir fiches civi + site internet)

- **The Fourth Estate**, which refers to the media and more specifically to the Press, is more and more important all around the world. It allows journalists to expose scandals like Watergate (Bob Woodward and Carl Bernstein) or Monicagate ... So, in the wake of these events, the Press has been considered as a fourth branch of power in the USA, alongside the Executive, the Legislative and the judicial branch.

- **Good news is no news** : No journalist ever got the front page by telling his editor that he wanted to write a story about how disasters were now less likely. They expose disasters, diseases, cheerful statistics or scandals to attract people: **if it bleeds, it leads!**

- “**Les médias en GB**” :

Voir votre livre de civilisation pour ajouter des informations : Fiche 12 “The British Media”, p71 + cf exposé

- “**Les médias aux Etats-Unis**”:

Voir votre livre de civilisation pour ajouter des informations : fiche 13 « the US Media » p167 + cf exposé

+ reality tv : I'm a celebrity... Get me out of here! / Big Brother /Strictly come dancing

3) Key ideas or expressions (main issues, essential ideas revolving around the theme, or anything else which seems interesting to you (grammar, translation...)):

[-Graphs \(cf worksheet\)](#)